

Noutolaukku Käyttöohjeet

Ref. Nro: 0208-RBM200, 0208-RBM400, 0208-RBM800, 0208-RBM1200, 0208-RBM1500.



Yhteystiedot:
Puhelin/faksi:
+ 44 115 9704 800



MDML INTL LTD. 10 McCurtain Hill Clonakilty,
Co. Cork, P85 K230, Irlannin tasavalta



FIN
IFU-RBM-FIN-13



Tärkeää:

Näitä käyttöohjeita ei voi käyttää kirurgisena käsikirjana, jossa kuvataan noutopussien käyttöä. Ota tarvittaessa yhteyttä yrityksemme tai valtuutettuun jälleenmyyjään. Sinun tulisi tutustua asianmukaisiin teknisiin ohjeisiin, tutustua lääketieteelliseen ammattikirjallisuuteen ja hankkia muodollista jatkokoulutusta minimaalisesti invasiivisiin leikkaustekniikoihin perehtyneen kirurgin valvonnassa. Suosittelemme, että tutustut perusteellisesti kaikkiin tässä käyttöohjeessa oleviin tietoihin; alla olevien ohjeiden huomiotta jättämisellä voi olla vakavia kliinisiä seurauksia, kuten potilasvahinkoja, kontaminaatiota, ristiinfektiota tai kuolemaa.

Käyttöaiheet:

Noutopussi on kertakäyttöinen laite, jota käytetään astiana kudoksenäytteiden, kuten umpilisäkkeen, sappirakon, munasarjojen, fibroidisten kasvainten, pernan, kohdunulkaisen raskauden, imusolmukkeiden, keuhko- ja suolenäytteiden, muiden kudosten ja kivien turvalliseen ja kätevään keräämiseen ja poistamiseen laparo- ja thorakoskopisten kirurgisten toimenpiteiden aikana.

Potilaiden kohderyhmä - aikuiset ja nuoret potilaat, miehet ja naiset.

Käyttötarkoitus: tuote on tarkoitettu yksinomaan pätevän hoitohenkilökunnan käyttöön.

Toiminto:

Puoliiksi läpinäkyvä pussi aukeaa käyttönoton jälkeen ruumiinontelossa. Ohut mutta vahva kalvo estää nesteen vuotamisen ja pahanlaatuisten solujen kontaminaation toimenpiteen aikana tapahtuvan manipuloinnin aikana.

Kuvaus:

Retrieval Bag on steriili kertakäyttölaite, joka koostuu esiladatulla kudospussilla varustetusta sisäänajotupesta ja työntökanyylillä. Laite on suunniteltu käytettäväksi tavanomaisen 10 tai 12 mm:n trokarin läpi (ei toimiteta). Saatavilla olevat pussitilavuudet ovat 200, 400, 800, 1200 ja 1500 ml.

Vasta-aiheet:

1. Sellaisten kudosten poistaminen, jotka sisältävät teräväreunaisia rakenteita, jotka voivat vahingoittaa talteenottopussia, on suhteellinen vasta-aihe.
2. Ei saa käyttää sellaisten kudosten kanssa, jotka eivät mahdu näytepussiin, jotta se voidaan sulkea kokonaan.
3. Ei ole tarkoitettu käytettäväksi toimenpiteissä, joissa laparoskooppiset tekniikat ovat vasta-aiheisia.

Käyttöohjeet:

1. Avaa pakkaus aseptista tekniikkaa käyttäen ja tarkista, että pussi on täysin pakattu injektioputken sisään.
2. Noudatetaan tavanomaisia laparoskooppisia toimenpiteitä kudosten keruuseen asti.
3. Työnnä johdinsuppilo trokarin sisään, talteenottopussi ensin.
VAROITUS: ÄLÄ paina työntökanyyliä, kun työnnät sisäänvientitupen trokarin sisään.
4. Vie talteenottopussi ruumiinonteloon työntämällä työntökanyyliä, kunnes talteenottopussi on täysin näkyvissä.
5. Kun kudos on vapautettu sisäänvientitupesta, talteenottopussi avautuu kudoksen vastaanottamista varten. Jos se ei avaudu kokonaan, avaamisen helpottamiseksi on käytettävä atraumaattisia tarttuvia.
6. Poista työnnettävä kanyyli ja sisäänajotuppi.
7. Aseta haluttu kudos talteenottopussiin.
HUOMAUTUS: suuret kudoksenäytteet on ehkä leikattava pienemmiksi paloiksi poistamista varten.
8. Irrottaminen tapahtuu tarttumalla sulkulangan päässä olevaan sulkusilmukkaan. Vedä sulkulenkki trokarin läpi, jotta talteenottopussi sulkeutuu turvallisesti ja kudos sinetöityy sen sisälle. Jatka sulkusilmukan vetämistä, kunnes poistopussi on trokarin pohjalla.
HUOMAUTUS: langasta tarttuminen sulkusilmukan sijasta voi aiheuttaa sen, että pussia ei saada suljettua, ja langan suojus voi irrota ruumiinonteloon.
9. Kun talteenottopussi on trokarin pohjalla, vedä trokarin tuppi, talteenottopussi ja koura pois, kunnes talteenottopussin suljettu suu on trokarin viiltokohdassa. Jatka noutopussin siirtämistä trokarin viiltokohdan läpi käsin suorassa näkyvyydessä.
HUOMAUTUS: Jos palautuspussin sisältö on liian suuri kulkeutumaan trokarin viillon läpi, viiltoa on ehkä suurennettava palautuspussin poistamisen helpottamiseksi.
10. Noutopussin sisältö voidaan sitten imuroida tai poistaa pihdeillä.



Muita varoituksia ja varotoimia:

1. Minimaalisesti invasiivisia toimenpiteitä saavat suorittaa vain henkilöt, joilla on riittävä koulutus ja jotka ovat perehtyneet minimaalisesti invasiivisiin tekniikoihin. Tutustu lääketieteelliseen kirjallisuuteen tekniikoista, komplikaatioista ja vaaroista ennen minimaalisesti invasiivisen toimenpiteen suorittamista.
2. Minimaalisesti invasiivisten instrumenttien halkaisija voi vaihdella valmistajakohtaisesti. Kun eri valmistajien minimaalisesti invasiivisia instrumentteja ja lisävarusteita käytetään yhdessä toimenpiteessä, yhteensopivuus on varmistettava ennen toimenpiteen aloittamista.
3. Kun näytepussi on suljettu, sitä ei voi helposti avata uudelleen paikan päällä.
4. Älä yritä poistaa pussia näytteen kanssa trokarin kautta, sillä se voi johtaa pussin repeämiseen ja sisällön vuotamiseen.
5. Älä käytä morcellatoreita Retrieval Bagin kanssa.
6. On varottava, ettei pussi joudu kosketuksiin terävien instrumenttien, leikkauslaitteiden, sähkökauterisaation, laserin tai muiden instrumenttien kanssa.
7. Liiallista voimankäyttöä on vältettävä pussia ulosvedettäessä.
8. Jos näytettä sisältävää pussia ei voida poistaa pistokohdan kautta, suurena pistokohtaa varovasti, jotta pussi on helppo poistaa. Älä pakota pussia väkisin läpivientikohdan läpi, sillä se voi johtaa pussin repeämiseen ja sisällön vuotamiseen.
9. Jos käyttöohjeen kohdassa 9 kuvattua menettelyä ei noudateta tarkasti ja käyttäjä yrittää vetää pussia ulos viiltokohdan läpi vetämällä lankaa liian kovaa, lanka voi katketa ja käyttäjä ja/tai potilas voi loukkaantua terävästä langan kärjestä.
10. Hävitä kaikki avatut välineet, olivatpa ne käytettyjä tai käyttämättömiä.
11. Käytä heti avaamisen jälkeen.
12. Laite on hävitettävä asianmukaisesti käytön jälkeen kaikkien sovellettavien paikallisten määräysten mukaisesti, mukaan lukien rajoituksetta ihmisten terveyttä ja turvallisuutta sekä ympäristöä koskevat määräykset.
13. Tämä tuote on tarkoitettu yhden potilaan ja toimenpiteen käyttöön. Resterilointi, uudelleenikäyttö ja muuttaminen voi johtaa vakaviin seurauksiin, joihin voi sisältyä potilaan kuolema.
14. Tuote on tarkoitettu yksinomaan pätevän hoitohenkilökunnan käyttöön.

	Pidä kuivana	 eIFU indicator www.grena.co.uk/IFU	Tutustu sähköiseen käyttöohjeet		Valmistaja		Älä käytä uudelleen
	Varoitus,		Älä steriloï uudelleen		Älä käytä, jos pakkaus on vaurioitunut ja ota yhteys käyttöohjeet		Viimeinen käyttöpäivä
	Valtuutettu edustaja Euroopan yhteisössä		Luettelon numero		Eräkoodi		Määrä pakkauksessa
	Steriloitu käyttäen säteilytys		Lääkinnällinen laite		Valmistuspäivämäärä		Yksittäinen steriili estejärjestelmä

*Grena-tuotteiden mukana toimitetut käyttöohjeet ovat aina englanninkielisiä.
Jos tarvitset IFU:n paperiversio n muulla kielellä, voit ottaa yhteyttä Grena Oy:hyn.
ifu@grena.co.uk tai + 44 115 9704 800.*

*Skannaa alla oleva QR-koodi sopivalla sovelluksella.
Se yhdistää sinut Grena Oy:n verkkosivustolle, jossa voit valita eIFU:n haluamallasi kielellä.*

*Voit siirtyä verkkosivustolle suoraan kirjoittamalla selaimeesi **www.grena.co.uk/IFU**.*

*Varmista, että hallussasi oleva paperiversio IFU:sta on viimeisimmän version mukainen ennen laitteen käyttöä.
Käytä aina viimeisimmän version IFU:ta.*

